



FREIE UNIVERSITÄT BOZEN
LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO
FREE UNIVERSITY OF BOZEN · BOLZANO

1° originale all'azienda
2° originale all'Ufficio tirocini & placement
Una copia ai rappresentanti sindacali

CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO (Art. 18, Legge 24/06/1997, N. 196)

La LIBERA UNIVERSITÀ DI BOLZANO, codice fiscale 94060760215, con sede a 39100 Bolzano, piazza Università 1, in persona della responsabile dell'Ufficio tirocini & placement, dott.ssa Iris Maria Tappeiner, nata a Monaco (Germania), il 26.04.1979, autorizzata alla stipula del presente atto ai sensi della delibera del Consiglio dell'Università n. 96/2004 del 12.03.2004

L'ENTE _____
con sede in (via, nr.) _____ C.A.P. _____
città _____ prov. _____
codice fiscale _____ tel. _____
e-mail _____ fax _____
rappresentata dalla Sig.ra/dal Sig. _____
nato/a il _____ a _____

stipulano la presente convenzione di tirocinio ed orientamento, ai sensi dell'art. 18 della legge 24/06/1997, N. 196, e del decreto ministeriale 25/03/1998, n. 142.

Art. 1

Ai sensi delle norme vigenti l'Ente si impegna ad accogliere presso le sue strutture soggetti di tirocinio di formazione ed orientamento su proposta della Libera Università di Bolzano.

Art. 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da una tutrice/un tutore designata/o dalla Libera Università di Bolzano (tutrice/tutore universitaria/o) e da una/un responsabile aziendale, indicato dall'Ente (tutrice/tutore aziendale).
3. Per ciascun/a tirocinante inserita/o nell'Ente in base alla presente Convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
 - il nominativo della/del tirocinante;
 - i nominativi della tutrice/del tutore universitaria/o e della tutrice/del tutore aziendale

Tirocinio di formazione ed orientamento



- obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza nell'Ente;
- le strutture (servizi, sedi, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
- gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile.

Art. 3

Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento la/il tirocinante è tenuta/o a:

- svolgere accuratamente le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

Art. 4

1. La Libera Università di Bolzano assicura la/il/ tirocinante/i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, la tutrice/il tutore aziendale si impegna a segnalare l'evento, entro 24 ore alla Direzione Amministrativa della Libera Università di Bolzano, per e-mail administration@unibz.it o per fax +39 0471 011009.
2. La Libera Università di Bolzano si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali copia della Convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.

Art. 5

La presente convenzione vale a partire dalla data di stipulazione. Decade sulla base di disdetta entro il 31 luglio di ogni anno con effetto per l'anno solare successivo a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno. In caso di mancata disdetta la convenzione è prolungata automaticamente.

Luogo/Data: Bolzano, il _____

Luogo/Data _____

Responsabile Ufficio tirocini & placement
dott.ssa Iris Maria Tappeiner

La/il rappresentante legale dell'Ente
Firma e Timbro